**Eläinten terveystodistuksen malli koirien, kissojen ja frettien asetuksen (EU) N:o 576/2013 5 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisia joltakin alueelta tai jostakin kolmannesta maasta jäsenvaltioon tapahtuvia muita kuin kaupallisia siirtoja varten**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **MAA:** **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten** | | | | | | | | | | | | |
| **Osa I: Lähetyksen tiedot** | I.1. Lähettäjä  Nimi  Osoite  Puhelin | | | | I.2. Todistuksen viitenumero | | | | | | I.2.a | |
| I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen  FEDERAL SERVICE FOR VETERINARY AND PHYTOSANITARY SURVELLANCE | | | | | | | |
| I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen  REGIONAL OFFICE OF ROSSELHOZADZOR FOR MOSCOW, MOSCOW AND TULA REGION | | | | | | | |
| I.5. Vastaanottaja  Nimi  Osoite  Postinumero  Puhelin | | | | I.6. Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa | | | | | | | |
| I.7. Alkuperämaa | ISO-koodi | I.8. Alkuperäalue | Koodi | I.9. Määränpäämaa  Finland | | | ISO-koodi  FL | I.10. Määränpääalue | | | Koodi |
| Russian Federation | RU |
| I.11. Alkuperäpaikka | | | | I.12. Määräpaikka | | | | | | | |
| I.13. Lastauspaikka | | | | I.14. Lähtöpäivä | | | | | | | |
|  | I.15. Kuljetusvälineet | | | | I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema | | | | | | | |
| I.17. CITES-nro(t) | | | | | | | |
|  | I.18. Tavaran kuvaus | | | |  | | I.19. Nimikenumero (HS-koodi)  **010619** | | | | | |
|  | | | | | I.20. Määrä 1(one) | | |
|  | I.21. Tuotteiden lämpötila | | | | | | | | | I.22. Pakkausten kokonaislukumäärä 1 | | |
|  | I.23. Sinetin nro / Kontin nro | | | | | | | | | I.24. Pakkausten tyyppi | | |
|  | I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:  Lemmikkieläimet Pets 🖵 | | | | | | | | | | | |
|  | I.26. Kauttakuljetus kolmanteen maahan | | | | | I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten | | | | | | |
|  | I.28. Tavaroiden tunnistustiedot  Laji Sukupuoli Väri Rotu Tunnistenumero Tunnistusjärjestelmä Syntymäaika  (tieteellinen nimi) [pp.kk.vvvv] | | | | | | | | | | | |

|  | **MAA** **Koirien, kissojen ja frettien muu kuin kaupallinen siirto joltakin alueelta tai jostakin kolmannesta maasta jäsenvaltioon asetuksen (EU) N:o 576/2013 5 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti** | | | | | | | | | | | |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | II. Terveyttä koskevat tiedot | | | | | II.a Todistuksen viitenumero | | | | | II.b | | |
|  | Allekirjoittanut ……………………………… (*lisätään alueen tai kolmannen maan nimi*) virkaeläinlääkäri (1) / toimivaltaisen viranomaisen hyväksymä eläinlääkäri (1) vakuuttaa, että seuraavat vaatimukset täyttyvät:  Omistajan ilmoittama matkan tarkoitus:  II.1. Liitteenä olevassa ilmoituksessa (2), jonka omistaja tai luonnollinen henkilö, jolle omistaja on kirjallisesti antanut luvan eläinten muuhun kuin kaupalliseen siirtoon omistajan puolesta, on toimittanut, ja sitä tukevissa todisteissa (3) vahvistetaan, että kohdassa I.28 kuvatut eläimet matkustavat omistajan tai luonnollisen henkilön, jolle omistaja on kirjallisesti antanut luvan eläinten muuhun kuin kaupalliseen siirtoon omistajan puolesta, mukana enintään viisi päivää ennen tämän liikkumista tai enintään viisi päivää sen jälkeen, eikä siirron tarkoituksena ole eläinten myynti tai omistajuuden siirto. Muun kuin kaupallisen siirron aikana eläimistä vastaa  *(1)* *joko* [omistaja;]  *(1)* *tai* [luonnollinen henkilö, jolle omistaja on kirjallisesti antanut luvan eläinten muuhun kuin kaupalliseen siirtoon omistajan puolesta;]  *(1)* *tai* [kuljettajan, jonka kanssa omistaja on sopinut eläinten muun kuin kaupallisen siirron hoitamisesta omistajan puolesta, nimeämä luonnollinen henkilö;]  *(1)* *joko* [II.2. kohdassa I.28 kuvattuja siirrettäviä eläimiä on enintään viisi;]  *(1)* *tai* [II.2. kohdassa I.28 kuvattujen siirrettävien eläinten lukumäärä on suurempi kuin viisi, eläimet ovat yli kuuden kuukauden ikäisiä, siirron tarkoituksena on osallistuminen kilpailuihin, näyttelyihin, urheilutapahtumiin tai tällaisiin tapahtumiin liittyvään koulutukseen, ja omistaja tai kohdassa II.1 tarkoitettu luonnollinen henkilö on esittänyt todisteen (3) siitä, että  *(1)* *joko* [eläimet on rekisteröity osallistumaan tällaisiin tapahtumiin;]  *(1)* *tai* [tällaisia tilaisuuksia järjestävä yhdistys on rekisteröinyt eläimet;]  Raivotautirokotus ja raivotaudin vasta-aineiden määritys:  *(1)* *joko* [II.3. Kohdassa I.28 kuvatut eläimet ovat alle 12 viikon ikäisiä, eikä niitä ole rokotettu raivotautia vastaan, tai ne ovat 12–16 viikon ikäisiä, ja ne on rokotettu raivotautia vastaan, eikä vähintään 21:tä päivää ole kulunut siitä, kun asetuksen (EU) N:o 576/2013 (4) liitteessä III vahvistettujen kelpoisuusvaatimusten mukaisesti annettu ensimmäinen raivotautirokotus annettiin, ja  II.3.1 alue tai kolmas maa, josta kohdassa I.1 ilmoitetut eläimet ovat lähtöisin, mainitaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteessä II olevassa luettelossa, ja kohdassa I.5 ilmoitettu määräpaikkana oleva jäsenvaltio on tiedottanut julkisesti, että se sallii tällaisten eläinten siirron alueelleen; ja  *(1)* *joko* [II.3.2 liitteenä olevassa omistajan tai kohdassa II.1 tarkoitetun luonnollisen henkilön toimittamassa ilmoituksessa (5) todetaan, että eläimet eivät ole niiden syntymän ja muun kuin kaupallisen siirron välisenä aikana olleet kosketuksissa raivotaudille alttiisiin lajeihin kuuluvien luonnonvaraisten eläinten kanssa;]  *(1)* *tai* [II.3.2 eläimet ovat emonsa kanssa, josta ne ovat vielä riippuvaisia, ja voidaan vahvistaa, että emolle oli ennen niiden syntymää annettu raivotautirokotus, joka oli asetuksen (EU) N:o 576/2013 liitteessä III vahvistettujen kelpoisuusvaatimusten mukainen;]]  *(1)* *ja/tai* [II.3. kohdassa I.28 kuvatut eläimet olivat vähintään 12 viikon ikäisiä, kun ne rokotettiin raivotautia vastaan, ja vähintään 21 päivää on kulunut siitä, kun asetuksen (EU) N:o 576/2013 liitteessä III asetettujen kelpoisuusvaatimusten mukaisesti annettu ensimmäinen raivotautirokotus (4) annettiin, ja mahdollinen myöhempi uusintarokotus annettiin sitä edeltävän rokotuksen voimassaoloaikana (6); ja  *(1)* *joko* [II.3.1 kohdassa I.28 kuvatut eläimet tulevat täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteessä II olevassa luettelossa mainitulta alueelta tai siinä mainitusta kolmannesta maasta joko suoraan, tai ne kuljetetaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteessä II olevassa luettelossa mainitun alueen tai kolmannen maan taikka jonkin muun kuin täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteessä II olevassa luettelossa mainitun alueen tai kolmannen maan kautta asetuksen (EU) N:o 576/2013 (7) 12 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti, ja voimassa olevan raivotautirokotuksen tiedot annetaan jäljempänä olevassa taulukossa;]  *(1)* *tai* [II.3.1 kohdassa I.28 kuvatut eläimet tulevat muulta kuin sellaiselta alueelta tai muusta kuin sellaisesta kolmannesta maasta, joka mainitaan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteessä II olevassa luettelossa, tai ne on määrä kuljettaa tällaisen alueen tai kolmannen maan kautta, ja on suoritettu raivotaudin vasta-aineiden määritys (8), jonka toimivaltaisen viranomaisen hyväksymä eläinlääkäri teki verinäytteestä jäljempänä olevassa taulukossa ilmoitettuna päivänä aikaisintaan 30 päivää sitä edeltävän rokotuksen jälkeen ja vähintään kolme kuukautta ennen tämän todistuksen myöntämispäivää ja jossa vasta-ainepitoisuuden osoitettiin olevan vähintään 0,5 IU/ml (9), ja mahdollinen myöhempi uusintarokotus annettiin sitä edeltävän rokotuksen voimassaoloaikana (6), ja nykyisen raivotautirokotuksen tiedot ja immuunivasteen testaamista koskevan näytteenoton päivämäärä annetaan jäljempänä olevassa taulukossa: | | | | | | | | | | | | |
| **Osa II: Todistus** |
|  |
|  | **Eläimen transponderin tai tatuoinnin aakkosnumeerinen tunnus**  **Transponderin asettamispäivä ja/tai tunnuksen lukemispäivä** (10)  **[pp.kk.vvvv]** | **Rokotuspäivä [pp.kk.vvvv]** | | **Rokotteen nimi ja valmistaja** | | | **Erän numero** | **Rokotuksen voimassaolo** | | | | **Verinäytteen ottopäivä [pp.kk.vvvv]** | |
| **Ensimmäinen päivä**  **[pp.kk.vvvv]** | | **Viimeinen päivä**  **[pp.kk.vvvv]** | |
|  |  | |  | | |  |  | |  | |  | |
|  |  | |  | | |  |  | |  | |  | |
|  |  | |  | | |  |  | |  | |  | |
|  |  | |  | | |  |  | |  | |  | |
|  |  | |  | | |  |  | |  | |  | |
|  | ]]  Loiskäsittely:  *(1)* *joko* [II.4. kohdassa I.28 kuvatut koirat ovat komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 1152/2011 liitteessä I lueteltuun jäsenvaltioon tarkoitettuja koiria, joille on tehty *Echinococcus multilocularis* -tartunnalta suojaava käsittely, ja hoitavan eläinlääkärin komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 1152/2011 7 artiklan mukaisesti tekemän käsittelyn *(11)(12)(13)* tiedot esitetään jäljempänä olevassa taulukossa.]  *(1)* *tai* [II.4. kohdassa I.28 kuvatuille koirille ei ole tehty *Echinococcus multilocularis* -tartunnalta suojaavaa käsittelyä (11).] | | | | | | | | | | | | |
|  | **Koiran transponderin tai tatuoinnin numero** | | **Echinococcus-tartunnalta suojaava käsittely** | | | | | | **Hoitava eläinlääkäri** | | | | |
| **Tuotteen nimi ja valmistaja** | | **Käsittelyn päivämäärä [pp.kk.vvvv] ja kellonaika [00.00]** | | | | **Nimi (suuraakkosin), leima ja allekirjoitus** | | | | |
|  | |  | |  | | | |  | | | | |
|  | |  | |  | | | |  | | | | |
|  | |  | |  | | | |  | | | | |
|  | |  | |  | | | |  | | | | |
|  | |  | |  | | | |  | | | | |
|  | ]]  **Huomautukset**  a) Tämä todistus on tarkoitettu koirille (*Canis lupus familiaris*), kissoille (*Felis silvestris catus*) ja freteille (*Mustela putorius furo*).  b) Todistus on voimassa 10 päivää siitä päivästä, jona virkaeläinlääkäri myöntää sen, siihen päivään saakka, jona nimetyssä matkustajien maahantulopaikassa tehdään asiakirja- ja tunnistustarkastukset (maahantulopaikoista on tietoa osoitteessa <http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm>).  Kun kyseessä on meritse tapahtuva kuljetus, kyseistä 10 päivän määräaikaa jatketaan merimatkan kestoa vastaavalla lisäjaksolla.  Kun on kyse edelleen muihin jäsenvaltioihin tapahtuvista siirroista, todistus on voimassa yhteensä neljä kuukautta asiakirja- ja tunnistustarkastusten päivämäärästä tai raivotautirokotuksen voimassaolon päättymispäivään asti taikka kunnes kohdassa II.3 tarkoitetut alle 16 viikon ikäisiä eläimiä koskevat edellytykset eivät enää ole sovellettavissa, sen mukaan mikä ajankohdista on aikaisin. On tärkeää huomata, että eräät jäsenvaltiot ovat ilmoittaneet, etteivät ne salli kohdassa II.3 tarkoitettujen alle 16 viikon ikäisten eläinten siirtämistä alueelleen (tarkempia tietoja on saatavissa osoitteessa <http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm>).  **Osa I:**  Kohta I.5: *Vastaanottaja*: ilmoitetaan ensimmäisenä määräpaikkana oleva jäsenvaltio.  Kohta I.28: *Tunnistusjärjestelmä*: valitaan transponderi tai tatuointi.  *Tunnistusnumero*: ilmoitetaan transponderin tai tatuoinnin aakkosnumeerinen tunnus.  *Syntymäaika/rotu*: omistajan ilmoittama.  **Osa II:**  (1) Tarpeeton viivataan yli.  (2) Todistukseen on liitettävä kohdassa II.1 tarkoitettu ilmoitus, jonka on oltava täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteessä IV olevassa 3 osassa esitetyn mallin ja siinä vahvistettujen lisävaatimusten mukainen.  (3) Kohdassa II.1 tarkoitettu todiste (esim. tarkastuskortti, lentolippu) ja kohdassa II.2 tarkoitettu todiste (esim. sisäänpääsyä osoittava kuitti, todiste jäsenyydestä) on pyynnöstä annettava huomautusten kohdassa b tarkoitetuista tarkastuksista vastaaville toimivaltaisille viranomaisille.  (4) Uusintarokotus on katsottava ensimmäiseksi rokotukseksi, ellei sitä ole annettu edellisen rokotuksen voimassaoloaikana.  (5) Todistukseen liitettävän, kohdassa II.3.2 tarkoitetun ilmoituksen on oltava täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteessä I olevassa 1 ja 3 osassa vahvistettujen muotoa, ulkoasua ja kieliä koskevien vaatimusten mukainen.  (6) Todistukseen on liitettävä oikeaksi todistettu jäljennös kyseisten eläinten tunnistus- ja rokotustiedoista.  (7) Kolmas vaihtoehto edellyttää, että omistaja tai kohdassa II.1 tarkoitettu luonnollinen henkilö esittää kohdassa b tarkoitetuista tarkastuksista vastaavien toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä ilmoituksen siitä, että eläimet eivät ole muun kuin täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteessä II olevassa luettelossa mainitun alueen tai kolmannen maan kautta tapahtuneen kuljetuksen aikana olleet kosketuksissa raivotaudille alttiisiin lajeihin kuuluviin eläimiin ja että ne on pidetty suljettuina kuljetusvälineeseen tai kansainvälisen lentoaseman alueella. Ilmoituksen on oltava täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 577/2013 liitteessä I olevassa 2 ja 3 osassa vahvistettujen muotoa, ulkoasua ja kieliä koskevien vaatimusten mukainen.  (8) Kohdassa II.3.1 tarkoitettuun raivotaudin vasta-ainetutkimukseen sovelletaan seuraavaa:  – tutkimus on tehtävä toimivaltaisen viranomaisen hyväksymän eläinlääkärin ottamasta näytteestä, kun rokotuspäivästä on kulunut vähintään 30 päivää, ja vähintään kolme kuukautta ennen tuontipäivää;  – tutkimuksen on osoitettava, että raivotautiviruksen neutraloivan vasta-aineen määrä seerumissa on vähintään 0,5 IU/ml;  – tutkimus on tehtävä neuvoston päätöksen 2000/258/EY 3 artiklan mukaisesti hyväksytyssä laboratoriossa (luettelo hyväksytyistä laboratorioista on saatavana osoitteessa  <http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm>);  – tutkimusta ei tarvitse tehdä uudelleen eläimelle, joka on saanut tyydyttävät testitulokset ja joka on tämän jälkeen rokotettu uudelleen raivotautia vastaan edellisen rokotuksen voimassaoloajan aikana.  Todistukseen on liitettävä oikeaksi todistettu jäljennös hyväksytyltä laboratoriolta saadusta kohdassa II.3.1 tarkoitetun raivotaudin vasta-ainetutkimuksen tuloksia koskevasta virallisesta raportista.  (9) Todistamalla tämän tuloksen oikeaksi virkaeläinlääkäri vahvistaa, että hän on parhaan kykynsä mukaan ja otettuaan tarvittaessa yhteyttä raportissa mainittuun laboratorioon varmentanut kohdassa II.3.1 tarkoitetun raivotaudin vasta-ainetutkimuksen tuloksia koskevan raportin oikeellisuuden.  (10) Alaviitettä 6 sovellettaessa on transponderilla tai selkeästi luettavissa olevalla tatuoinnilla ennen 3. päivää heinäkuuta 2011 varustettujen eläinten merkinnät varmennettava ennen kuin tähän todistukseen tehdään merkintöjä, ja varmennus on tehtävä aina ennen kyseisten eläinten rokottamista tai niille tapauksen mukaan tehtäviä testejä.  (11) Kohdassa II.4 tarkoitettuun *Echinococcus multilocularis* -tartunnalta suojaavaan käsittelyyn sovelletaan seuraavaa:  – eläinlääkärin on tehtävä käsittely enintään 120 tuntia ja vähintään 24 tuntia ennen koirien suunniteltua tuloa delegoidun asetuksen (EU) N:o 1152/2011 liitteessä I mainittuun jäsenvaltioon tai sen osaan;  – käsittelyn on muodostuttava hyväksytystä lääkkeestä, jossa on asianmukainen annos pratsikvantelia tai farmakologisesti vaikuttavia aineita, joiden on yksin tai yhdistelmänä todistettu vähentävän *Echinococcus multilocularis* -loisen aikuisten ja epäkypsien suolistomuotojen kuormitusta kyseisellä isäntälajilla.  (12) Kohdassa II.4 tarkoitetussa taulukossa esitetään tiedot sellaisista lisäkäsittelyistä, jotka on tehty todistuksen allekirjoituspäivän jälkeen ja ennen suunniteltua tuloa johonkin delegoidun asetuksen (EU) N:o 1152/2011 liitteessä I mainittuun jäsenvaltioon tai sen osaan.  (13) Kohdassa II.4 tarkoitetussa taulukossa esitetään tiedot sellaisista käsittelyistä, jotka on tehty todistuksen allekirjoituspäivän jälkeen toiseen jäsenvaltioon tapahtuvaa edelleen siirtämistä varten, siten kuin kuvataan huomautusten kohdassa b ja alaviitteessä 11. | | | | | | | | | | | | |
|  | Virkaeläinlääkäri / Hyväksytty eläinlääkäri  Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:  Osoite  Puhelin:  Päiväys: Allekirjoitus:  Leima: | | | | | | | | | | | | |
|  | | Toimivaltaisen viranomaisen vahvistus (ei tarvita, jos todistus on virkaeläinlääkärin allekirjoittama)  Nimi (suuraakkosin): Pätevyys ja virka-asema:  Osoite  Puhelin:  Päiväys: Allekirjoitus:  Leima: | | | | | | | | | | | | |
|  | | Matkustajien maahantulopaikan virkailija (johonkin toiseen jäsenvaltioon tapahtuvaa edelleen siirtämistä varten)  Nimi (suuraakkosin): Virka-asema:  Osoite  Puhelin:  Sähköpostiosoite:  Asiakirja- ja tunnistustarkastusten päivämäärä: Allekirjoitus: Leima: | | | | | | | | | | | | |

”